



East River Catholics
St. John Nepomucene
St. John the Martyr
St. Frances Xavier Cabrini
Slovenský Kostol Sv. Jána Nepomuckého

E-mail: parishoffice@eastrivercatholics.org

Website: www.eastrivercatholics.org

St. John Nepomucene Church

First Avenue at 66th Street

MASS SCHEDULE

Vigil (Saturday): 5pm

Sunday: 9am, 10:15am (Slovak) 12pm, 6pm

Daily Mass: 12:15 pm

DEVOTIONS - Following Daily Mass at 12:15 pm

Monday - Miraculous Medal Novena

Tuesday - Anointing of the Sick

Wednesday - Adoration - Benediction

Thursday - St. Peregrine Novena for the ill members
of our Parish and those in the surrounding hospitals

CONFESSION Schedule (Or by appointment, e-mail a priest)

Wednesday & Friday 12 pm

Saturday 4:30 pm

Sunday 11:15 am (Slovak)

St. Frances Xavier Cabrini Church

504 Main Street, Roosevelt Island

Sunday Mass: 8:30am & 10:30am

Daily Mass (Tuesday-Friday) 9am

DEVOTIONS - Following Daily Mass at 9 am

Wednesday - Miraculous Medal Novena

Thursday - St. Peregrine Novena for the ill members of our Parish
and those in the surrounding hospitals

CONFESSION

Tuesday-Friday 8:30 am (Or by appointment, e-mail a priest)

ANOINTING OF THE SICK

St. John - Tuesdays after 12:15pm Mass

2nd Sunday after 10:15am & 12pm Masses

St. Frances - 3rd Sunday after 10:30am Mass

Parish Office

411 East 66th Street, NY, NY 10065 | Phone: 212 - 734 - 4613

Hours: Mon - Thurs 10am-3pm | Friday (closed)

Rev. Richard D. Baker, M.Div., M.L.M. - Pastor

pastor@eastrivercatholics.org

Rev. Martin Kertys - Parochial Vicar

fr.martin@eastrivercatholics.org

Rev. Ronelo Anung - Parochial Vicar

fr.ron@eastrivercatholics.org

Lisa Calabrese - Parish Manager, Director of Religious Ed.

parishfin@eastrivercatholics.org

Mark Pacoe - Dir. of Music, Director of Media Outreach

pacoe@eastrivercatholics.org



29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Repay to Caesar what belongs to Caesar and to God
what belongs to God." - Mt 22:21

Weekly Collection - October 4, 2020

Sunday SJN: \$2,156 Sunday SFC: \$428

Weekday: \$97 Candles: \$794

2nd Coll. SJN: \$742 2nd Coll. SFC: \$138

Weekly Collection - October 11, 2020

Sunday SJN: \$1,200 Sunday SFC: \$178

Weekday: \$244 Candles: \$1,149

FAITH DIRECT - MONTH OF SEPTEMBER

SJN \$3,360 SFC \$1,587

2nd Collection

October 18: World Mission

18. október - Svetové misije

Upcoming 2nd Collection

November 1 : All Saints Day

1. november: Sviatok všetkých svätých

October 18, 2020 - Twenty-ninth Sunday In Ordinary Time

WEEKLY INTENTIONS

Sunday, October 18 **29th SUNDAY IN ORDINARY TIME**
29. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
 8:30 am SFC - **President and First Lady (L)** rb Anon.
 9:00 am SJN - **Claudia Marsik †** rb Anna & Jozef Korcak
 10:15 am SJN - **John Holy †** rb Lisa Calabrese
 10:30 am SFC - **Felix Gula (L)** rb Kaja Gula-Thomas
 12:00 pm SJN - **Lambert Rattay †** rb Marcy, Peggy & Stephen
 6:00 pm SJN - **Thomas Condron †** rb Josephine Conroy

Monday, October 19 **STS. JOHN DE BRÉBEUF & ISAAC JOGUES**
 12:15 pm SJN - **Harry Chiamulera †** rb Dian Chiamulera

Tuesday, October 20
 9:00 am SFC - **Lucy Solano †** rb Makio & Alba Aguilera
 12:15 pm SJN - **Emma Belloni †** rb Annette Belloni

Wednesday, October 21
 9:00 am SFC - **Aguilera Castaneda (L)** rb Makio & Alba Aguilera
 12:15 pm SJN - **Liz & Danny Brady ††** rb Mary Hollywood

Thursday, October 22
 9:00 am SFC - **Aguilera Castaneda †** rb Makio & Alba Aguilera
 12:15 pm SJN - **Honor of St. Peregrine** rb Susana Pimentel

Friday, October 23
 9:00 am SFC - **Paul Creegan (L)** rb Makio & Alba Aguilera
 12:15 pm SJN - **Joseph Biden (L)** rb Silvia Leonard

Saturday, October 24
 12:15 pm SJN - **Dorothy Cunningham †** rb Parish (30-day Mass)
 5:00 pm (Vigil) SJN - **Margita Michalikova †** rb Maria Bozekova (daughter)

Sunday, October 25 **30th SUNDAY IN ORDINARY TIME**
30. NEDEĽA V OBDOBÍ CEZ ROK
 8:30 am SFC - **Emily Schwarz †** rb Kaja Gula-Thomas
 9:00 am SJN - **Ellen & William McGuire †** rb Family
 10:15 am SJN - **Idka Rajec †** rb Emil, Emilia, and Sabina
 10:30 am SFC - **At discretion of the priest**
 12:00 pm SJN - **Pasquale Rotondo †** rb Family
 6:00 pm SJN - **John, Aileen & James Callahan †††** rb Mary Ann Callahan

SPIRITUAL COMMUNION PRAYER

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament of the altar. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart ... I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You.

MODĽITBA DUCHOVNÉHO SVÄTEHO PRIJÍMANIA

Môj Ježišu, verím, že si v Najsvätejšej oltárnej sviatosti skutočne prítomný. Milujem ťa nadovšetko a moja duša túži po tebe. Keďže ťa teraz nemôžem prijať sviatostne, príď do môjho srdca aspoň duchovne. A pri tvojom príchode ťa objímam a celkom sa s tebou spájam. Nedovoľ, aby som sa niekedy odlúčil od teba.

Baker's Bits - Z Pera Otca Bakera

1. October is a month dedicated to the Our Lady of the Rosary. Please pray at least one decade of the rosary and reflect on our faith.
2. Thank you for following the Centers for Disease Control and local guidelines during the pandemic. Social distancing and wearing a mask inside the church make a difference. While in church, please respect social distancing and sit only in pews that are not closed off by ropes. Please do not remove or move the pew ropes. Let's keep St. John and St. Frances a welcoming place for all!
3. Thank you for your continued prayers and financial support of the parish. If you have not made your offerings 'electronically,' I encourage you to consider using Faith Direct. And, thank you to all who have mailed their offerings to the parish office during the pandemic.

Z PERA OTCA BAKERA

1. Október je mesiac zasvätený Panne Márii Ružencovej. Pomodlite sa aspoň jeden desiatok ruženca a chvíľu premýšľajte o našej viere.
2. Dakujem, že sa počas pandémie riadite odporúčaniami, ktoré vydalo Centrum pre kontrolu chorôb ("Centers for Disease Control") a miestnymi nariadeniami. Sociálny dištanec a nosenie masky počas vášho pobytu v kostole sú veľmi dôležité. Prosím rešpektujte spoločenský dištanec a sadnite si iba do tých lavíc, ktoré nie sú označené ako zatvorené. Prosím nepremiestňujte alebo neodstraňujte označenia zatvorených radov lavíc. Snažme sa, aby Kostoly svätého Jána a svätej Františky boli naďalej bezpečné a uvítali svojich veriacich.
3. Dakujem za vaše stále modlitby a finančnú podporu farnosti. Ak svoje milodary neposielate „elektronicky“, odporúčam vám pouvažovať nad použitím aplikácie Faith Direct. Dakujem všetkým, ktorí počas tejto pandémie poslali svoje milodary na farský úrad.

ALL SOULS DAY

The Commemoration of All the Faithful Departed
 Don't forget to give us the names of your dearly departed if you would like them to be included in the All Souls Novena.

DUŠIČKY

Spomienka na všetkých verných zosnulých
 Nezapudnite nám odovzdať mená vašich zosnulých, aby sme ich mohli zaradiť medzi tých, za ktorých sa bude slúžiť deviatnik sv. omši – sväté omše za zosnulých.

PRAYER LIST FOR OUR SICK AND DECEASED

Names remain on our Prayer List for the sick for three months and for the deceased for one year.

OUR SICK	OUR DECEASED			FORMER PASTORS
Suzanne Fortunato Denice Norton Francine Soukis Frank De Jesus Roseann Dugan Timothy DiFiore	Alice Miriam Hale Frances Monsanto Sheppard Paul Names Renata Svoboda Eleonora Kollar	Marta Catalano Gerlinde Gross Elena Gregus Zuzana Sokolská Simon Turkynak Wilfredo Mendoza	John Friedel Ladislav Sekerka Ersilio Giovansanto Estella Murphy John A. Holy Claudia Marsik	Msgr. Stephen Krasula Msgr. Stephen Hudacek Fr. Robert Tomlian Fr. Martin Svitan Msgr. Lawrence Connaughton Fr. Joseph Gorman Fr. Luke McCann Fr. Thomas Kallumady Msgr. John McCarthy

EAST RIVER CONCERTS

All organ recitals are at St. John Nepomucene & live streamed on FB 'East River Concerts'

(Všetky organové koncerty budú vysielané z Kostola sv. Jána na FB stránke East River Concerts). Thank you, LUX NEW YORK!

Sat., Nov. 14, 3pm – Mark Pacoe, organ

Sat., Dec. 12, 3pm – Maria Rayzasser, organ

To become a 'Friend of Music' and supporter of East River Concerts, contact Mark Pacoe, pacoe@eastrivercatholics.org, for more information.

The concert series is completely funded by in kind donations specified for Arts Council as well as free-will offerings at live concerts.

ANNUAL MEETING - DISTRICT 16 FCSU

The Msgr. Stephen Krasula District 16 FCSU will hold its annual meeting on Sunday, November 8th 2020 at 1:30pm. The meeting will be virtual, instructions on how to proceed will be sent to members electronically. On the agenda will be financial report, plan of future activities and election of officers for 2021.

VÝROČNÁ SCHÔDZA - OKRES Č. 16 IKSJ

Okres č. 16 IKSJ Msgr. Štefana Krasulu bude mať výročnú schôdzu v nedeľu 8. novembra 2020 o 1:30 pm. Schôdza bude virtuálna, inštrukcie ako postupovať dostanú členovia elektronicky. Na programe budú správy spolkov, finančná správa, plán činnosti na ďalšie obdobie a voľby úradníkov na 2021.

RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education classes in English begin on Thursday, **October 22, 2020** at St. John Nepomucene (6-7pm) and at St. Frances Cabrini on Sundays beginning October 25, 9:30-10:30am. All precautions and appropriate measures are being implemented for social distancing, hand washing, as well as meeting in large, open spaces. For more information, contact the Director of Religious Education, Lisa Calabrese, parishfin@eastrivercatholics.org.

PRÍPRAVA DETÍ NA PRVÉ SVÄTÉ PRIJÍMANIE (PREPARATION OF CHILDREN FOR FIRST HOLY COMMUNION)

V januári 2021 začne príprava detí na slovenské prvé sväté prijímanie. Prosíme rodičov, aby na túto prípravu prihlásili svoje deti (tie, ktoré budú mať tohto roku 9 a viac rokov) u o. Martina e-mailom na adrese prvesvprijimanie@gmail.com, na farskom úrade (stačí aj telefonicky) alebo osobne v sakristii.

ST. MATTHEW THE EVANGELIST SOCIETY, BRANCH 45 ANNUAL MEETING

will be held on Sunday, December 6th at 1PM. The meeting will be virtual, instructions on how to proceed will be sent to the members electronically. On the agenda will be a financial report, officers' reports, a report on last year's activities, election of officers for 2021 and discussion of planned activities for next year.

VÝROČNÁ SCHÔDZA SPOLKU SV. MATÚŠA, Č. 45 bude v nedeľu 6. decembra o 1PM. Schôdza bude virtuálna, inštrukcie ako postupovať dostanú členovia elektronicky. Na programe bude finančná správa, správy úradníkov, vyhodnotenie činnosti za minulé obdobie, voľby úradníkov na rok 2021 a plán činnosti na budúce obdobie.

WORLD MISSION DAY 2020

The Catholic Church's World Mission Day 2020 will be observed on October 18th. The theme of the day will be from Isaiah „Here am I, send me“ (Is 6:8). The special collection that day will be for the support of the Pontifical missionary works. Mission Sunday for the whole Church was instituted by Pope Pius XI in 1926. Pope Francis reminds us that the Covid-19 pandemic is an opportunity for mission and service to others.

SVETOVÝ DEŇ MISÍ 2020

Svetový deň misí 2020 bude Katolícka cirkev sláviť 18. októbra. Hlavnou myšlienkou tejto nedele bude citát z Knihy proroka Izaiáša: „Hľa, tu som, pošli mňa!“ (Iz 6,8). Výťažok zvláštnych zbierok v tento deň bude na podporu pápežských misijných prác. Svetový deň misí pre katolícku cirkev ustanovil pápež Pius XI v roku 1926. Pápež František pripomína, že pandémia Covid-19 je príležitosťou pre misije a službu bližným.

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

It is very important that we participate in this campaign and show our support for the Church. Give whatever you can. Please make sure that you list your name and the name of our parish on the Cardinal's Appeal envelope so that our parish will be appropriately credited with participation. You can also donate electronically, go to cardinalsappeal.org, click on "donate" and follow the prompts. If you have any questions, please call or email Fr. Baker or our parish manager Lisa Calabrese. Thank you for your support.

KARDINÁLOVA KAMPAŇ - CARDINAL'S APPEAL

Je veľmi dôležité, aby sme sa zapojili do tejto kampane a ukázali našu podporu Cirkvi. Darujte čokoľvek môžete. Prosím uveďte vaše meno a meno našej farnosti na Cardinal's Appeal obálke, aby naša farnosť mohla byť uvedená v zozname zúčastnených farností. Darovať môžete aj elektronicky na adrese cardinalsappeal.org, kliknite na tlačidlo „donate“ a postupujte podľa inštrukcií. Ak máte akékoľvek otázky, prosím zatelefonujte alebo pošlite e-mail Fr. Bakerovi alebo manažérke našej farnosti Lise Calabrese. Ďakujem za vašu podporu.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

While church attendance remains low during the pandemic, our weekly offerings have also been lower as well. However, over the past couple of months, more parishioners have utilized our online offering service, Faith Direct. Using Faith Direct ensures a more stable way to support your church while the parish makes critical decisions in operations and its stewardship of resources. A year ago, St. John & St. Frances averaged about **\$2,575 per month by 30 parishioners on FD**. Currently, the parish averages about **\$4,450 per month by 38 parishioners**. Please consider signing up or increasing your offering as you are able. You can easily modify your gift/create an account by going to www.faihdirect.net. Simply sign in or click the 'give now' button, and you will be prompted to enter the church code. St. Frances Cabrini is **NY782** and St. John Nepomucene is **NY781**.

VĎAKA ZA VAŠU PODPORU

Pandémia zapríčinila zníženie návštevnosti kostolov, čo následne ovplyvnilo aj naše zbierky. V posledných mesiacoch však viac a viac farníkov začalo používať online aplikáciu FaithDirect. Používanie služby FaithDirect zaručuje stálu podporu vášho kostola počas doby, kedy farnosť musí robiť kritické rozhodnutia o činnosti kostola a správcovcstve zdrojov. Pred rokom sa cez FaithDirect vyzbieralo v Kostoloch sv. Jána a sv. Františky priemerne **\$2,575 mesačne od 30 farníkov**. V súčasnej dobe farnosť vyzbiera okolo **\$4,450 mesačne od 38 farníkov**. Prosím, považujte o otvorení účtu v službe „Faith Direct“ alebo o zvýšení vášho milodar, ktorý dávate cez Faith Direct. Sumu, ktorú darujete môžete upraviť veľmi jednoducho, alebo si môžete otvoriť nový účet na stránke www.faihdirect.net. Stačí sa prihlásiť, kliknúť na tlačidlo „give now“ („Daj teraz“), na nasledujúcej stránke zadáte kód na kostol. Kód pre Sv. Františku Cabrini je **NY782** a pre Sv. Jána Nepomuckého **NY781**.